



# Comune di San Giorgio Bigarello

Piazza della Repubblica, 8. Tel 0376 273111 – Fax 0376 273154  
p.e.c. comune.sangiorgio-bigarello@pec.regione.lombardia.it  
C.F. 80004610202 – P. IVA. 00474420205

Codice Ufficio unico: UFH1ED - Codice ipa: c\_h883

## CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI SAN GIORGIO BIGARELLO E L'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO \_\_\_\_\_ PER LA GESTIONE DEI SERVIZI DI SEGUITO INDICATI:

- la concessione in uso dell'area posta in Via G. Romano denominata "Il Giardino di Ruhama" e delle aiuole esterne adiacenti;
- la collaborazione nella realizzazione di corsi relativi al frutteto di cultivar antiche che sarà realizzato nell'area "orti urbani";
- la gestione dell'orto didattico esistente;
- l'organizzazione di attività nell'area denominata "Il Parco dei Gelsi" ubicati nel Comune di San Giorgio Bigarello (Mn).

L'anno \_\_\_\_\_ addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_ in SAN GIORGIO BIGARELLO presso la sede comunale fra:

il **Comune di San Giorgio Bigarello**, codice fiscale 80004610202 partita IVA 00474420205, rappresentato da \_\_\_\_\_, Responsabile dell'Area tecnica visto il decreto sindacale assunto a protocollo generale dell'ente al numero 24482 del 30.12.2022;

e

\_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_ rappresentata da \_\_\_\_\_ in qualità di legale rappresentante della stessa avente sede legale in \_\_\_\_\_ costituita in data \_\_\_\_\_, iscritta nel Registro Unico Nazionale del Terzo Settore, ai sensi della Decreto Legislativo n. \_\_\_\_\_, in data \_\_\_\_\_ con \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_, di seguito denominata Associazione;

### PREMESSO CHE

Il Comune di San Giorgio Bigarello è proprietario di:

- un'area standard denominata "Giardino di Ruhama" posta in via G. Romano ed individuabile nella planimetria catastale al Fg. N.16 mappale n. 845;
- un'area adibita ad Orti Sociali compresa fra Via Divisione Acqui e Via Don Giovanni Bosco ed individuabile nella planimetria catastale al Fg. N. 20 mappale n. 1536;
- un'area adibita ad Orto didattico, all'interno dell'area della scuola Primaria di Primo Livello di via Caselle;
- un'area standard posta in via Caselle "parco dei gelsi" ed individuabile nella planimetria catastale al Fg. 16 mappale n. 314;

### SI CONVIENE QUANTO SEGUE



# Comune di San Giorgio Bigarello

Piazza della Repubblica, 8. Tel 0376 273111 – Fax 0376 273154  
p.e.c. comune.sangiorgio-bigarello@pec.regione.lombardia.it  
C.F. 80004610202 – P. IVA. 00474420205

Codice Ufficio unico: UFH1ED - Codice ipa: c\_h883

## ARTICOLO 1

Il Comune di San Giorgio Bigarello, quale proprietario delle aree descritte in premessa, conferma la concessione in uso delle suddette aree a titolo gratuito per il periodo dal 01/06/2024 al 31/12/2026, all'Associazione di Volontariato \_\_\_\_\_ che si farà carico della loro manutenzione e gestione ad eccezione delle aree adibite ad Orti Sociali e Parco dei Gelsi, la cui collaborazione da parte dell'associazione consiste esclusivamente nell'organizzazione di serate a tema, corsi ed attività didattiche.

Alla scadenza del contratto le aree ed i mezzi saranno restituiti alla piena disponibilità del Comune in buono stato manutentivo, fatto salvo il normale degrado d'uso.

In caso di necessità il Comune potrà recedere in ogni momento dalla presente Convenzione previo preavviso di mesi 6 (sei).

Anche l'associazione potrà recedere anticipatamente dalla presente Convenzione previo preavviso di mesi 6 (sei). In tale circostanza l'Amministrazione non è tenuta ad alcun rimborso, indennizzo, risarcimento o somma a qualsiasi altro titolo vantato, ma solo alla liquidazione del contributo per le attività sostenute oggetto della presente Convenzione e debitamente giustificate nelle modalità riportate all'art. 6) punto 2.

## ARTICOLO 2

Il Comune di San Giorgio Bigarello concede in uso all'Associazione di Volontariato "\_\_\_\_\_":

a. L'area di Via G. Romano, denominata "**Il Giardino di Ruhama**" e le aiuole esterne adiacenti, già dotata delle seguenti attrezzature:

1. Recinzione costituita da rete plastificata con relativi paletti e cancelli di accesso carroia (n.1) e pedonale (n.1);
2. Allacciamento alla rete idrica, dell'impianto di irrigazione goccia a goccia e punti di presa per irrigazione piante, prato ed aiuole esterne adiacenti;
3. n. 1 fontana per acqua all'interno dell'area stessa;
4. n. 1 un composte;
5. n. 1 contenitore per la raccolta dell'indifferenziato;
6. n. 6 panchine in legno;
7. cartellonistica;
8. n. 1 contenitore per gli sfalci;

b. L'area adiacente agli "Orti Urbani" destinata a piccolo "**Frutteto di cultivar antiche**" e un filare di vite maritata con acero campestre.

Il frutteto è stato realizzato nell'anno 2023. Il filare di vite maritata è stato messo a dimora a circa 5 m dalla siepe perimetrale sul lato sud; il filare ha una lunghezza di circa 30 m; alle piante di vite sono intercalati, con interdistanza di circa 10 m fra loro, quattro esemplari di acero campestre. Sono state messe a dimora circa 30 piante di uva "regina" e uva "Italia", utilizzando piante in vaso di quattro anni di età; riguardo agli aceri campestri, sono utilizzate piante a pronto effetto in zolla di 16-18 cm di circonferenza a 1 m.



# Comune di San Giorgio Bigarello

Piazza della Repubblica, 8. Tel 0376 273111 – Fax 0376 273154  
p.e.c. comune.sangiorgio-bigarello@pec.regione.lombardia.it  
C.F. 80004610202 – P. IVA. 00474420205

Codice Ufficio unico: UFH1ED - Codice ipa: c\_h883

Il frutteto è costituito da tre file di 8 piante ciascuna, con sesto di impianto di 4x4 m, con prima fila a 4 m dal filare di vite; è stato utilizzato materiale vivaistico in vaso di quattro anni di età. Le specie e le cultivar utilizzate sono le seguenti:

- melo: mela campanina (2), mela durello (2), mela rosa mantovana (2) e mela cotogna (2);
- pero: pera ruggine (2) e pera di San Giovanni (2);
- fico brianzolo (3);
- pesca padana (2);
- ciliegio: ciliegia di Vignola morena (2) e ciliegia cornea (2);
- melograno da frutto (3).

c. L'**Orto Didattico** inaugurato nel 2018 completo di recinzione con due cancelletti di accesso, di due tavoli, di due panche senza schienale, di due con schienale, di un box attrezzi, di una compostiera, di due fontane, di un impianto di irrigazione goccia-goccia manuale per la siepe e di un contenitore per gli sfalci e residui di potature è composto da dieci parcelle delimitate da tavole destinate alla coltivazione degli ortaggi e di due per le aromatiche.

d. L'area del **Parco dei Gelsi** delimitata da una siepe di Cotoneaster dammeri "Coral Beauty", costituita da fasce arbustive e fasce di erbacee perenni e dotata di una fontana, di un'aula didattica, di alcune panchine e panche-sdraio, di un pannello informativo. Il Parco dei Gelsi è stato riqualificato sulla base del progetto approvato con DGC n. 164 del 03/08/2022;

## ARTICOLO 3

L'Associazione di Volontariato "\_\_\_\_\_", si impegna a:

1. gestire l'Orto Didattico, ubicato presso il cortile della scuola primaria R. L. Montalcini di via Caselle, in stretta collaborazione con l'Istituto Comprensivo di San Giorgio Bigarello ed il Comune di San Giorgio Bigarello;
2. fornire la consulenza per la realizzazione corsi relativi all'area Orti Urbani e all'area Frutteto di cultivar antiche;
3. organizzazione della Festa di Primavera;
4. organizzare attività didattiche ed iniziative all'interno del Parco dei Gelsi;
5. organizzazione di serate a tema su giardinaggio, coltivazione ortaggi, potature, ambiente ed altre attività congruenti con le finalità dell'Associazione;
6. gestire le iniziative didattiche, finalizzate all'educazione ambientale, con l'Istituto Comprensivo di San Giorgio Bigarello;
7. partecipazione ad iniziative ambientali organizzate dalla Amministrazione Comunale.

## ARTICOLO 4



# Comune di San Giorgio Bigarello

Piazza della Repubblica, 8. Tel 0376 273111 – Fax 0376 273154  
p.e.c. comune.sangiorgio-bigarello@pec.regione.lombardia.it  
C.F. 80004610202 – P. IVA. 00474420205

Codice Ufficio unico: UFH1ED - Codice ipa: c\_h883

L'Associazione " \_\_\_\_\_ " nell'accettazione in uso delle aree si obbliga alla:

1. irrigazione delle piante del Giardino di Ruhama, di n. 1 aiuola esterna di via G. Romano ed Orto Didattico per tutta la durata della convenzione;
2. utilizzo delle attrezzature, nel rispetto delle disposizioni di legge e dei regolamenti vigenti ed in conformità con le norme di protezione e di sicurezza;
3. custodia delle attrezzature per la gestione delle aree;
4. concimazione, potatura, taglio dell'erba del Giardino di Ruhama per tutta la durata della convenzione;
5. manutenzione e pulizia aiuole esterne adiacenti al Giardino di Ruhama e pulizia aiuole piantumate in occasione della giornata della Festa di Primavera in via Raffaello;
6. manutenzione, per l'intera durata della Convenzione, delle aree concesse in maniera decorosa per l'ambiente e le persone che la frequenteranno;

## ARTICOLO 5

L'Associazione di Volontariato " \_\_\_\_\_ ", qualora intenda effettuare interventi o opere all'interno delle aree, diverse da quelle relative alla sistemazione del verde, dovrà preventivamente ottenere l'autorizzazione da parte dell'ufficio tecnico-ambiente;

## ARTICOLO 6

Il Comune di San Giorgio Bigarello si impegna a:

1. fornire all'Associazione " \_\_\_\_\_ " le attrezzature necessarie per lo sfalcio dell'erba: tosaerba, decespugliatore, ecc.;
2. erogare un contributo a progetto dell'importo massimale di € 7.500,00 suddiviso in € 1.500,00 per l'anno 2024, in € 3.000,00 per l'anno 2025 e in € 3.000,00 per l'anno 2026, destinato alla copertura delle spese assicurative/gestionali derivanti dall'impegno dell'Associazione nella realizzazione delle attività di cui agli articoli 3 e 4, e di collaborare con le iniziative dell'Amministrazione ed organi scolastici. Il progetto annuale e il relativo preventivo di spesa dovranno essere presentati entro e non oltre il **01.02.2025** per l'approvazione. Il Comune si riserva la facoltà di chiedere eventuali integrazioni, modifiche o/e chiarimenti al progetto annuale. I consuntivi parziali con allegati i relativi giustificativi (fatture quietanzate e documenti contabili di valore probatorio equivalente) per la richiesta di liquidazione contributo, dovranno essere presentati semestralmente entro il 31 maggio e 30 novembre di ogni anno. Non sarà possibile per l'Ente erogare somme per attività effettuate in semestri precedenti rispetto al semestre di riferimento. Si consiglia pertanto di procedere con completezza e congruo anticipo rispetto ai termini sopraindicati;
3. mettere a disposizione dell'Associazione " \_\_\_\_\_ " un proprio autocarro per il trasporto al centro di raccolta del vegetale proveniente dalle potature e dallo sfalcio periodico delle suddette aree e dalla raccolta di materiale recuperato durante le attività svolte di controllo sul



# Comune di San Giorgio Bigarello

Piazza della Repubblica, 8. Tel 0376 273111 – Fax 0376 273154  
p.e.c. comune.sangiorgio-bigarello@pec.regione.lombardia.it  
C.F. 80004610202 – P. IVA. 00474420205

Codice Ufficio unico: UFH1ED - Codice ipa: c\_h883

territorio, fornendo altresì alla Associazione una chiave per accedere al centro di raccolta fuori dall'orario di apertura;

4. manutenzione delle attrezzature date in dotazione consistenti in n. 2 decespugliatori;

## ARTICOLO 7

L'Associazione " \_\_\_\_\_ " si impegna a:

1. collaborare con l'Amministrazione e gli organi scolastici per la stesura del progetto annuale da presentare nei termini indicati;
2. avere massima cura delle attrezzature fornite dall'Ente, a riporre il materiale utilizzato in modo corretto, a segnalare tempestivamente eventuali danni a cose o attrezzature e a restituire tutte le apparecchiature all'Ente dopo l'utilizzo nelle stesse condizioni di pulizia e di decoro in cui sono state ricevute ed entro l'orario definito dall'Ente;
3. non lasciare incustodito l'autocarro, conservare e custodire l'attrezzatura in esso contenuta. Chiudere il cancello carraio per l'uscita del mezzo. Non cedere chiavi a terzi, non farne duplicati, custodirle con la massima diligenza;

## ARTICOLO 8

L'Associazione " \_\_\_\_\_ " si obbliga a:

1. restituire all'Ufficio Tecnico entro il 31 gennaio di ogni anno le attrezzature ricevute in dotazione per la loro manutenzione. L'Associazione " \_\_\_\_\_ " si impegna inoltre a segnalare prontamente eventuali difetti o danni e a restituire contestualmente le attrezzature per riparazioni/sostituzioni. Resta pertanto inteso che l'Associazione " \_\_\_\_\_ ", con la sottoscrizione della presente convenzione, si impegna all'osservanza dei controlli ivi descritti sollevando il Comune da ogni responsabilità amministrativa, civile o penale in caso di danni a persone e/o cose derivanti da malfunzionamenti dovuti a ritardi o alla mancata consegna dei mezzi per la loro manutenzione;
2. trasmettere richiesta per l'utilizzo dell'autocarro entro giorni 7 (sette) dalla data di impiego proposta allegando elenco delle attrezzature richieste. L'Associazione si impegna a restituire il mezzo fornito di carburante e tutte le attrezzature ricevute dall'Ente. Il Comune si riserva la facoltà, attraverso propri incaricati, di verificare al momento della restituzione (o entro le 48 ore successive in caso di restituzione fuori orario lavorativo) l'integrità del mezzo e delle attrezzature fornite. Le chiavi del mezzo dovranno essere ritirate e restituite in orario da concordarsi con personale incaricato all'uopo individuato;
3. non consentire a persone estranee, per nessun motivo, l'uso del mezzo e dell'attrezzatura comunale né a utilizzarli per scopi diversi dal servizio oggetto della presente convenzione. L'utilizzo del mezzo e delle attrezzature è riservato esclusivamente ai volontari iscritti all'Associazione " \_\_\_\_\_ " coperti da polizza assicurativa;



# Comune di San Giorgio Bigarello

Piazza della Repubblica, 8. Tel 0376 273111 – Fax 0376 273154

p.e.c. comune.sangiorgio-bigarello@pec.regione.lombardia.it

C.F. 80004610202 – P. IVA. 00474420205

Codice Ufficio unico: UFH1ED - Codice ipa: c\_h883

## ARTICOLO 9

L'Associazione di Volontariato " \_\_\_\_\_ " è responsabile del corretto utilizzo dei mezzi, delle attrezzature e degli spazi che utilizza. L'Associazione di Volontariato " \_\_\_\_\_ ", nel sottoscrivere la presente Convenzione, solleva il Comune di San Giorgio Bigarello, da ogni responsabilità amministrativa, civile e penale conseguente ad eventuali danni che si dovessero verificare durante l'uso delle aree concesse, dei mezzi e delle attrezzature. L'associazione dichiara di rinunciare sin d'ora a qualsiasi richiesta di risarcimento e/o rimborso non prevista dalla presente Convenzione. Il Comune di San Giorgio Bigarello si riserva la possibilità di implementare la presente convenzione con ulteriori aree in concessione in uso gratuito e con ulteriori servizi, previo accordo con l'Associazione di Volontariato " \_\_\_\_\_ ". L'importo del contributo sarà ridefinito sulla base delle attività e dei servizi aggiuntivi svolti dall'Associazione di Volontariato " \_\_\_\_\_ ". Ogni inosservanza della presente Convenzione potrà giustificare da parte del Comune la rescissione del presente atto.

Per ogni controversia riguardante la presente Convenzione è competente il Foro di Mantova;

Il presente atto sarà soggetto a registrazione solamente in caso d'uso.

Letto, firmato e sottoscritto

San Giorgio Bigarello lì,

L'Associazione di Volontariato " \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_

Il Comune di San Giorgio Bigarello (MN) \_\_\_\_\_